Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	VET
CLUB 2	Malcantone	VET

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	11.10.2024
Start / Beginn Début / Inizio	20:04	End / Ende Fin / Fine	22:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	FGTI14		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	22

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	224644	POLTI Chiara	
Official scorer Marqueur	212624	LEONARDI Manuela	
Referee 1 Arbitre 1	9203	FERREIRA Patrick	
Referee 2 Arbitre 2	9210	FREITAS FERREIRA Michel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	BORTOLOTTI Marco				95097
26	A	GONCALVES Nuno				203065
30	G	RUSPINI Patrick	X	X		203072
31	G	BRAMBILLA Alessand.			X	30521
79		BRAMBILLA Sergio				224238
18		LEONARDI Paolo				30023
24		RUSCA Alex				224267
37		GALA Philippe				97349
27		CAZZOLI Fulvio				220640
89		CANETTA Stefano				97242
91		SCHIRA Stefano				201720
44		GRILLO Samuele				96410
11		DE FILIPPIS Filippo				224266
10		NEGRI Jgor Kent				224825

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	RADAELLI Eros		224256

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:20	91	44	1				
10:51	18		2				
21:09	44		3				
32:47	37	18	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:58	37	2	09:58	H
50:54	91	2	52:54	H
52:26	26	2	52:58	A
TOTAL			6 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	BOTTANI Mirko				30021
27	A	FERREIRA Stefano				96216
31	G	ROBBIANI Nicola	X	X	X	223869
	G					
92		BONAITI Aron				224833
48		BARIFFI Laura				223942
21		SOBRIO-LEONI Michela				98325
34		GIANINAZZI Marina				224786
7		BOLIS Allan				95267
6		TEGGI Marzio				220866

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	RUBBI Omar		95315

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:24	27	7	1				
21:44	7	27	2				
24:33	48	22	3				
32:03	48	22	4				
52:58	22	7	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
34:26	6	2	36:26	E
56:38	27	2	58:38	E
56:38	92	2	58:38	H
TOTAL			6 min	